

JOUR DÉMO PLEIN AIR LE 9 SEPTEMBRE 2006  
Ski Bromont, Bromont (Québec)

EXPOCYCLE DU 10 AU 12 SEPTEMBRE 2006  
Place Bonaventure, Montréal (Québec)

OUTDOOR DEMO DAY SEPTEMBER 9, 2006  
Ski Bromont, Bromont, Quebec

EXPOCYCLE SEPTEMBER 10-12, 2006  
Place Bonaventure, Montreal, Quebec

# ExpoCycle 2006

LES VÉLOS. LES MARQUES. LES AFFAIRES.  
IL Y AURA PLUS D'EXPOSANTS ET DE MARQUES DE  
COMMERCE QUE JAMAIS !

THE BIKES. THE BRANDS. THE BUSINESS.  
MORE EXHIBITORS AND BRANDS  
THAN EVER BEFORE!



Le plus important événement canadien regroupant l'ensemble  
des acheteurs et des marques sous un même toit !

Au mois de septembre encore cette année, des milliers de chefs de file de l'industrie du vélo – du Canada et d'ailleurs – convergeront vers ExpoCycle pour voir exposés les produits de 700 marques pour la saison 2007. Cet incontournable événement cycliste prendra son essor avec la Jour Démo Plein Air, qui se déroulera au Centre de Ski Bromont – connu mondialement pour ses sentiers de vélo – et se poursuivra à ExpoCycle, à Montréal, avec trois jours chargés de kiosques à visiter, de lancements de produits, de rencontres et de soirées festives pour les membres de l'industrie.

The largest Canadian gathering of buyers and brands  
all under one roof!

Every September thousands of leaders from the bicycle industry—across Canada and abroad—will converge at ExpoCycle to see over 700 brands on display for the 2007 season. This *Not to be Missed* bicycle event begins with our Outdoor DemoDay at Ski Bromont—a world renowned outdoor cycling venue—and continues for three packed days of exhibits, product launches, meetings and industry parties at ExpoCycle in Montreal.

## JOUR DÉMO PLEIN AIR

- Aire d'exposition • Grand réseau de sentiers • Circuit sur route
- Navette gratuite de Montréal • PRE-INSCRIPTION OBLIGATOIRE !

## OUTDOOR DEMO DAY

- Exhibit Area • Extensive Trail Network • Road Course
- Free Shuttle from Montreal • PRE-REGISTRATION REQUIRED!

## PROGRAMME DU SALON

### JOUR DÉMO PLEIN AIR EXPOCYCLE

LE SAMEDI 9 SEPT.	7 h 8 h à 10 h 9 h à 16 h 15 h à 17 h	Début des inscriptions, Place Bonaventure Départ de la navette pour Ski Bromont Jour Démo Plein Air ExpoCycle Retour de la navette vers Place Bonaventure
----------------------	--	--

## SHOW SCHEDULE

### EXPOCYCLE OUTDOOR DEMO DAY

SATURDAY SEPT. 9	7:00 am 8:00 am to 10:00 am 9:00 am to 4:00 pm 3:00 pm to 5:00 pm	Registration open at Place Bonaventure Buses depart for Ski Bromont ExpoCycle Outdoor Demo Day Buses return to Place Bonaventure
---------------------	--	---

## EXPOCYCLE

LE DIMANCHE 10 SEPT.	8 h 9 h à 18 h 19 h à 22 h	Début des inscriptions Ouverture du salon Soirée de l'industrie organisée par l'ACIV
LE LUNDI 11 SEPT.	8 h 9 h à 18 h	Début des inscriptions Ouverture du salon
LE MARDI 12 SEPT.	8 h 8 h à 14 h 9 h à 15 h	Assemblée générale annuelle ACIV Début des inscriptions Ouverture du salon

## EXPOCYCLE

SUNDAY SEPT. 10	8:00 am 9:00 am to 6:00 pm 7:00 pm to 10:00 pm	Registration open Show Floor open BTAC Industry Party
MONDAY SEPT. 11	8:00 am 9:00 am to 6:00 pm	Registration open Show Floor open
TUESDAY SEPT. 12	8:00 am 8:00 am to 2:00 pm 9:00 am to 3:00 pm	BTAC Annual General Meeting Registration open Show Floor open

Soirée annuelle de l'ACIV Le dimanche 10 septembre – 19 h  
La soirée la plus courue de la semaine ! Retrouvez vos collègues de l'industrie dans une ambiance détendue – repas et boissons sur place !

BTAC Annual Party Sunday, September 10 – 7:00 pm  
The hottest party of the week! Catch up with industry friends in a relaxed atmosphere – enjoy food, beverages and more!

INSCRIPTION GRATUITE AVANT LE 25 AOÛT 2006. ALLER A [WWW.EXPOCYCLE.CA](http://WWW.EXPOCYCLE.CA)  
FREE REGISTRATION UNTIL AUGUST 25, 2006. GO TO [WWW.EXPOCYCLE.CA](http://WWW.EXPOCYCLE.CA)

# ExpoCycle

Canada's Bike Trade Show // Le salon canadien du vélo **2006**

JOUR DÉMO PLEIN AIR  
LE 9 SEPTEMBRE 2006  
Ski Bromont, Bromont (Québec)

OUTDOOR DEMO DAY  
SEPTEMBER 9, 2006  
Ski Bromont, Bromont, Quebec

DU 10 AU 12 SEPTEMBRE 2006  
Place Bonaventure,  
Montréal (Québec)

SEPTEMBER 10-12, 2006  
Place Bonaventure,  
Montreal, Quebec

**Inscription GRATUITE  
avant le 25 août 2006**  
[www.expocycle.ca](http://www.expocycle.ca)  
**FREE Registration  
before August 25, 2006**

Remplir en entier le formulaire pour permettre le traitement de l'inscription. La pré-inscription se termine le 25 août 2006. Inscription sur place après cette date (25 \$CAN ou 25 \$US).

Information must be complete for registration to be processed. Advance registration ends August 25, 2006. After this date you must register on site (\$25 CDN or \$25 US).

## BUSINESS CONTACT INFORMATION • RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

Contact Person / Personne à contacter: \_\_\_\_\_

Title Code (see below) / Code de titre (see below): \_\_\_\_\_ Email / Courriel: \_\_\_\_\_

Company / Entreprise: \_\_\_\_\_

Address / Adresse: \_\_\_\_\_ City / Ville: \_\_\_\_\_

Prov.: \_\_\_\_\_ Postal Code / Code postal: \_\_\_\_\_ Tel. / Tél.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

List additional names with title codes • Indiquer les codes de titres des inscriptions additionnelles (voir la liste des codes ci-dessous) :

Name / Nom: \_\_\_\_\_ Title Code / Code de titre: \_\_\_\_\_ Email / Courriel: \_\_\_\_\_

Name / Nom: \_\_\_\_\_ Title Code / Code de titre: \_\_\_\_\_ Email / Courriel: \_\_\_\_\_

Name / Nom: \_\_\_\_\_ Title Code / Code de titre: \_\_\_\_\_ Email / Courriel: \_\_\_\_\_

## RETAILER AREA • DÉTAILLANTS

Title Code (check only one) • Codes de titres (1 choix seulement)

- 01 ☉ Owner / President • Président / Propriétaire
  - 02 ☉ Vice-President / Manager / Partner • Vice-président / Gérant / Associé
  - 03 ☉ Buyer / Assistant Buyer • Acheteur / Assistant-acheteur
  - 04 ☉ Store Staff (Sales, Mechanic, Administration) • Personnel de magasin (vendeurs, mécaniciens, administration)
  - 05 ☉ Publisher / Journalist • Éditeurs / journalistes
  - 06 ☉ Consultant • Consultant
- Primary Business (check only one) • Catégorie d'entreprise (1 choix seulement)**
- 07 ☉ Independent Bicycle Dealer (one location) • Détaillant de vélos indépendant (1 magasin)
  - 08 ☉ Independent Bicycle Dealer (multiple locations) • Détaillant de vélos indépendant (plus d'un magasin)
  - 09 ☉ Franchisee • Franchisé
  - 10 ☉ Buying group member • Membre d'un groupe d'achats
  - 11 ☉ Mass Merchant • Chaîne de magasins
  - 12 ☉ Other, specify • Autre (spécifier) \_\_\_\_\_

**Number of Employees • Nombre d'employés:**

- 13 ☉ 1 to 5 • 1 à 5
  - 14 ☉ 6 to 10 • 6 à 10
  - 15 ☉ 11 to 15 • 11 à 15
  - 16 ☉ 16 or more • 16 ou plus
- Bikes Sold Per Year (this store) • Vélos vendus par année (pour ce magasin)**
- 17 ☉ Less than 100 • Moins de 100
  - 18 ☉ 101 to 400 • 101 à 400
  - 19 ☉ 401 to 700 • 401 à 700
  - 20 ☉ 701 to 1000 • 701 à 1000
  - 21 ☉ More 1000 • Plus de 1000

**NON-RETAIL AND INDUSTRY AFFILIATES/MEDIA • NON-DÉTAILLANTS ET AFFILIÉS DE L'INDUSTRIE/MÉDIAS**

- 22 ☉ Non-Exhibiting Manufacturer • Manufacturier non exposant
- 23 ☉ Ad Agency • Agence de publicité
- 24 ☉ Media Sales • Ventes de médias
- 25 ☉ Consultant • Consultant
- 26 ☉ Event Promoter • Promoteur d'événement
- 27 ☉ Team Instructor • Instructeur d'équipe
- 28 ☉ Supplier • Fournisseur
- 29 ☉ Service Company • Entreprise de services
- 30 ☉ Publisher • Éditeur
- 31 ☉ Journalist • Journaliste

Are you planning on attending the ExpoCycle Outdoor Demo Day? • Prévoyez-vous participer au Jour démo Plein air ExpoCycle ? ☉ yes • oui ☉ no • non

Do you require transportation? • Avez-vous besoin d'un moyen de transport ? ☉ yes • oui ☉ no • non

For how many? • Pour combien de personnes ? \_\_\_\_\_

### EXPOCYCLE REGISTRATION POLICIES

Registrations received after August 25 will not be processed and on-site registration will be required. Show is open to sporting goods industry professionals only. Mandatory for on-site registration: personalized business card and personal I.D. Children under 12 including infants will not be admitted. Show management reserves the right to refuse admission or request that an attendee leave the event if, in their opinion, the conduct of the attendee is disruptive to the event. Badges are non-transferable. Badge Replacement fee \$5 each.

### POLITIQUE D'INSCRIPTION EXPOCYCLE

Les inscriptions reçues après le 25 août septembre ne pourront pas être traitées. Il faudra alors s'inscrire sur place au salon. Le salon est réservé aux professionnels de l'industrie seulement. Obligatoire pour s'inscrire sur place : carte professionnelle personnalisée et pièces d'identité personnelles. Les enfants de moins de 12 ans, incluant les poupons, ne seront pas admis. La direction du salon se réserve le droit de refuser l'entrée ou d'exiger le départ de tout participant qui aurait, selon elle, une conduite nuisible au bon déroulement de l'événement. La cocarde est non transférable; coût de remplacement de la cocarde: 5 \$ l'unité.

3

easy ways to register:  
moyens faciles pour s'inscrire :

ONLINE / EN LIGNE : [www.expocycle.ca](http://www.expocycle.ca)

FAX / TÉLÉC : 905.405.9870

MAIL / POSTE :

ExpoCycle 2006,  
c/o CONEXSYS,  
P.O. Box 283, Malton CSC,  
Mississauga ON L4T 3B6

For more information, contact us.

Pour plus  
d'information,  
contactez-nous.



T.: 905.853.5031

Toll Free / Sans frais : 866 528.2822

info@btac.org /// [www.btac.org](http://www.btac.org)

Advancing your business. Building our industry.  
New partners & our new affiliates. Nouvelles relations notre industrie.